

**Brusel 16. září 2019
(OR. en)**

12195/19

**COARM 154
CFSP/PESC 684**

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	16. září 2019
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	ST 11718/19 INIT + COR 1
Předmět:	Závěry Rady o přezkumu společného postoje Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008 o kontrole vývozu zbraní

V příloze delegace naleznou závěry Rady o přezkumu společného postoje Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008 o kontrole vývozu zbraní, a to ve znění přijatém Radou pro obecné záležitosti dne 16. září 2019.

**ZÁVĚRY RADY O PŘEZKUMU SPOLEČNÉHO POSTOJE RADY 2008/944/SZBP ZE
DNE 8. PROSINCE 2008 O KONTROLE VÝVOZU ZBRANÍ**

1. Rada připomíná svůj závazek k posílení kontroly vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu prostřednictvím přijetí rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/1560 ze dne 16. září 2019, kterým se mění společný postoj 2008/944/SZBP, a své odhodlání posílit spolupráci a podpořit sbližování v oblasti vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky(SZBP), a to stanovením, prosazováním a prováděním vysokých společných standardů, na jejichž základě budou všechny členské státy rozhodovat o převezech vojenských technologií a vojenského materiálu. V tomto úsilí bude i nadále pokračovat, mimo jiné prostřednictvím výměny příslušných informací mezi členskými státy, včetně informací týkajících se zamítnutí vývozu a politik vývozu zbraní, nebo určením případných opatření k dalšímu posílení sbližování. Je třeba, aby se s vojenským materiálem a vojenskými technologiemi obchodovalo zodpovědně a zabránilo se jejich odklonu do rukou teroristů, zločinců a dalších neoprávněných uživatelů.
2. Rada zdůrazňuje, že politika odpovědného obchodu se zbraněmi zásadním způsobem přispívá k zachování mezinárodního míru a bezpečnosti a k dodržování lidských práv a mezinárodního humanitárního práva. Rada se opětovně zavazuje k prosazování spolupráce a sbližování politik členských států s cílem zabránit vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu, které by mohly být použity k vnitřní represi či mezinárodní agresi nebo by mohly přispět k regionální nestabilitě.

3. Rada je odhodlána nadále vyvíjet úsilí na podporu všeobecné platnosti a účinného provádění Smlouvy o obchodu se zbraněmi, která vstoupila v platnost dne 24. prosince 2014. Rada vítá skutečnost, že stranou této smlouvy je již značný počet států, jakož i mezinárodní impuls ke všeobecnému přistoupení k této smlouvě. Rada vyzývá státy, které tak dosud neučinily, aby ke smlouvě přistoupily nebo ji ratifikovaly a již v době před svým přistoupením nebo ratifikací se řídily jejími ustanoveními. Signatářské státy by měly usilovat o splnění svého počátečního závazku tím, že dokončí proces ratifikace. Rada je přesvědčena, že posíleným procesem vedoucím ke všeobecné platnosti Smlouvy o obchodu se zbraněmi a jejím intenzivnějším prováděním se podporuje cíl smlouvy, jímž je spolupráce, transparentnost a odpovědná opatření prostřednictvím regulace mezinárodního obchodu se zbraněmi, čímž se přispívá k mezinárodnímu míru a bezpečnosti a ke zmírnění lidského utrpení.
4. Rada vítá obnovený závazek členských států, pokud jde o právně závazný společný postoj ve znění rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/1560, a zdůrazňuje důležitost důkladného posuzování žádostí o vývozní licence pro vojenské technologie a vojenský materiál na základě kritérií, jež jsou v uvedeném aktu stanovena.
5. Rada opět potvrzuje společný cíl, v jehož kontextu byl v roce 2008 přijat společný postoj 2008/944/SZBP. Rada připomíná své dřívější stanovisko, uvedené v závěrech z listopadu roku 2012 a z července roku 2015, podle něhož lze v provádění společného postoje dosáhnout dalšího pokroku v zájmu maximálního sblížení mezi členskými státy v oblasti vývozu konvenčních zbraní. V této souvislosti Rada vítá skutečnost, že za účelem důslednějšího uplatňování kritérií pro posuzování rizika stanovených ve společném postoji 2008/944/SZBP byla pozměněna uživatelská příručka k uvedenému společnému postoji. Rada rovněž zdůrazňuje, že jednotným výkladem a praktickým uplatňováním uvedených kritérií se podporuje sblížování vnitrostátních politik vývozu zbraní.

6. Rada znovu potvrzuje význam, jež přisuzuje transparentnosti v rámci mezinárodního obchodu se zbraněmi, a to prostřednictvím řady konkrétních opatření, jejichž účelem je usnadnit správné, soudržné a včasné podávání zpráv o vývozech zbraní členských států. Tato opatření zahrnují jasné lhůty pro podávání zpráv pro účely Výroční zprávy EU a další pokyny ohledně obsahu a postupu podávání zpráv, které jsou uvedeny v pozměněném společném postoji a uživatelské příručce.
7. Rada vítá vývoj on-line databáze s možností vyhledávání na internetové stránce Evropské služby pro vnější činnost, v níž budou moci všechny zúčastněné strany uživatelsky vstřícným způsobem konzultovat a analyzovat údaje o vývozech zbraní členských států.
8. Pokud jde o sdílení informací o politikách vývozu zbraní mezi členskými státy, Rada poukazuje na jasné pokyny k této problematice uvedené v revidované uživatelské příručce a vítá rozšíření on-line systému COARM, které členským státům umožní rozsáhlejší sdílení a výměnu informací.
9. Rada uznává důležitost stávajícího úsilí v zájmu posílení práce v oblasti kontroly vývozu vojenských technologií a vojenského vybavení, přičemž pověřuje Pracovní skupinu pro vývoz konvenčních zbraní, aby:
 - a. nadále jednala o opatřeních na podporu členských států při shromažďování a oznamování relevantních informací o jejich aktuálních vývozech s cílem usilovat o komplexní podávání zpráv a zvýšenou transparentnost;
 - b. prozkoumala možnosti dalšího zlepšení pracovních postupů Pracovní skupiny pro vývoz konvenčních zbraní;
 - c. dále zkoumala možné přínosy databáze určené úředníkům vydávajícím licence, která by usnadnila vyhledávání příslušných informací, zejména ze zdrojů uvedených v uživatelské příručce.

10. Rada zohlední technologický vývoj v oblasti vojenských technologií a vojenského materiálu, přičemž uznává, že je důležité zahrnout do společných pravidel pro kontrolu vývozu vojenského zboží všechny relevantní položky.
11. Rada konstatuje, že posilování evropské technologické a průmyslové základny obrany, přispívající k provádění společné zahraniční a bezpečnostní politiky, zejména společné evropské bezpečnostní a obranné politiky, by měla provázet užší spolupráce a sbližování v oblasti vojenských technologií a vojenského materiálu.
12. Unie zajišťuje soudržnost svých vnějších činností jako celku v rámci svých vnějších vztahů v souladu s čl. 21 odst. 3 druhým pododstavcem Smlouvy o Evropské unii; v tomto ohledu Rada vyzdvihuje význam soudržné politiky kontroly vývozu, pokud jde o materiál pro obranné účely a zboží dvojího užití.
13. Rada připomíná, že dne 19. listopadu 2018 přijala revidovanou strategii EU proti nedovoleným palným zbraním, ručním palným a lehkým zbraním a střelivu pro ně, nazvanou „Zajištění zbraní, ochrana občanů“. V tomto ohledu Rada pověřuje Pracovní skupinu pro vývoz konvenčních zbraní, aby zvážila případné rozhodnutí týkající se certifikátů konečného uživatele pro vývoz ručních palných a lehkých zbraní a střeliva pro ně.
14. Rada Pracovní skupinu pro vývoz konvenčních zbraní rovněž pověřuje, aby provádění společného postoje 2008/944/SZBP ve znění rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/1560 opětovně posoudila po pěti letech.